



POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
 CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.259.2008.TREATIES-1 (Depositary Notification)

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL
 PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS
 WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND
 THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS
 GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS.

GENEVA, 20 MARCH 1958

REGULATION NO. 123. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
 APPROVAL OF ADAPTIVE FRONT-LIGHTING SYSTEMS (AFS) FOR MOTOR
 VEHICLES

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 123

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
 communicates the following:

At its thirty-eighth session, the Administrative Committee of the above Agreement
 adopted by vote certain drafting modifications to the authentic English and French texts of
 Regulation No. 123.

.....
 Attached is a copy of the corresponding procès-verbal. The text of the modifications
 concerned (doc. ECE/TRANS/WP.29/2008/38) can be accessed on the website of the
 Transport Division of the United Nations Economic Commission for Europe at the following
 address: http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29ap_mar08.html.

9 April 2008

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.
 Depositary notifications are currently issued in both hard copy and electronic format. Depositary
 notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations at the following e-mail
 address: missions@un.int. Such notifications are also available in the United Nations Treaty Collection on
 the Internet at <http://untreaty.un.org>, where interested individuals can subscribe to directly receive
 depositary notifications by e-mail through a new automated subscription service. Depositary notifications
 are available for pick-up by the Permanent Missions in Room NL-300.

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCALrecognition OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS.
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

PROCÈS-VERBAL CONCERNING CERTAIN MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 123 ANNEXED TO THE AGREEMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the above Agreement,

WHEREAS the Administrative Committee of the above Agreement, at its thirty-eighth session, adopted certain drafting modifications to Regulation No. 123 ("Uniform provisions concerning the approval of adaptive front-lighting systems (AFS) for motor vehicles") (ECE/TRANS/WP.29/2008/38),

HAS CAUSED the said modifications to be effected in the English and French texts of Regulation No. 123.

IN WITNESS WHEREOF, I, Larry D. Johnson, Assistant Secretary-General in charge of the Office of Legal Affairs, have signed this Procès-verbal.

Done at Headquarters, United Nations, New York, on 8 April 2008.

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE PRESCRIPTIONS TECHNIQUES UNIFORMES APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES, AUX ÉQUIPEMENTS ET AUX PIÈCES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU UTILISÉS SUR UN VÉHICULE À ROUES ET LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE RÉCIPROQUE DES HOMOLOGATIONS DÉLIVRÉES CONFORMÉMENT À CES PRESCRIPTIONS.
FAIT À GENÈVE LE 20 MARS 1958

PROCÈS-VERBAL RELATIF À CERTAINES MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 123 ANNEXÉ À L'ACCORD

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualité de dépositaire de l'Accord susmentionné,

ATTENDU que le Comité administratif, lors de sa trente-huitième session, a adopté certaines modifications rédactionnelles au Règlement no 123 ("Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes d'éclairage avant adaptatifs (AFS) destinés aux véhicules automobiles") (ECE/TRANS/WP.29/2008/38),

A FAIT PROCÉDER auxdites modifications dans les textes anglais et français du Règlement no 123.

EN FOI DE QUOI, Nous, Larry D. Johnson, le Sous-Secrétaire général chargé du Bureau des affaires juridiques, avons signé le présent procès-verbal.

Fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, New York, le 8 avril 2008.

Larry D. Johnson